

Sökanden har gjort gällande att det angripna beslutet, genom att kommissionen har intagit den ståndpunkten att förbundsregeringen inte har visat att de nationella bestämmelserna erbjuder ett högre skydd än direktiv 2009/48/EG, också strider mot artikel 114.4 och 114.6 FEUF och därmed åsidosätter fördragen i den mening som avses i artikel 263 andra stycket tredje alternativet FEUF, eftersom de nationella bestämmelserna avseende gränsvärdena för arsenik, antimon och kvicksilver i leksaker faktisk säkerställer ett högre skydd för barns hälsa än direktiv 2009/48/EG, eftersom de inte går utöver vad som är nödvändigt för att uppnå detta mål och eftersom förbundsregeringen dessutom i enlighet med domstolens rättspraxis har visat detta på ett tillfredsställande sätt.

(<sup>1</sup>) Europaparlamentets och rådets

### Talan väckt den 23 maj 2012 — Elitaliana mot Eulex Kosovo och Starlite Aviation Operations

(Mål T-213/12)

(2012/C 200/40)

Rättegångsspråk: italienska

#### Parter

Sökande: Elitaliana SpA (Rom, Italien) (ombud: advokaten R. Colagrande)

Svarande: Eulex Kosovo European Union Rule of Law Mission (Pristina, Republiken Kosovo) och Starlite Aviation Operations (Dublin, Irland)

#### Yrkanden

Sökanden yrkar att tribunalen ska

- ogiltigförklara de åtgärder som vidtagits av Eulex — vilkas innehåll och datum är okända för sökanden — som lett till att kontraktet avseende upphandlingen EuropeAid/131516/D/SER/XK — Helicopter Support to the EULEX Mission in Kosovo (PROC/272/11) tilldelats bolaget Starlite Aviation Operations, vilket meddelades av Eulex genom skrivelse av den 29 mars 2012 (som inkom samma dag genom e-post-meddelande), samt alla andra tidigare eller senare rättsakter som har samband därmed, särskilt meddelande 2012-DAS-0392 av den 17 april 2012 i vilket Eulex nekade sökanden tillgång till handlingarna rörande upphandlingen i enlighet med dennas begäran av den 2 april 2012,
- förplikta Eulex att ersätta sökanden dennes skada (genom återställande av den situation som gällde innan de rättsstridiga besluten eller motsvarande ersättning) enligt vad som anges i punkt 37 och följande punkter,
- förplikta Eulex att ersätta rättegångskostnaderna.

#### Grunder och huvudargument

Talan riktar sig i första hand mot Eulex beslut att tilldela kontraktet inom ramen för upphandlingen EuropeAid/131516/D/SER/XK — Helicopter Support to the EULEX Mission in Kosovo (PROC/272/11) till bolaget Starlite Aviation Operations, samt varje annan tidigare eller senare rättsakt som har samband med tilldelningsbeslutet. Sökanden yrkar även ersättning för den förlust som därigenom uppkommit.

Till stöd för sin talan åberopar sökanden en enda grund. Denna grund avser åsidosättande av, och/eller oriktig tillämpning av meddelandet om upphandling vilket offentliggjordes den 18 oktober 2011 även jämfört med artikel 46 och följande artiklar i direktiv 18/2004/EG (<sup>1</sup>), åsidosättande av de allmänna principerna om insyn, proportionalitet och likabehandling som de föreskrivs i "Riktlinjer för ingående av kontrakt inom ramen för EU:s yttre åtgärder" (Prag) vilka var tillämpliga på förfarandet, samt åsidosättande av den allmänna principen om säkerställande av en effektiv konkurrens vad gäller de krav som gäller för den aktuella tjänsten.

Sökanden gör gällande att kontraktet har tilldelats en konkurrent som inte uppfyller de tekniska kraven i meddelandet om upphandling.

(<sup>1</sup>) Europaparlamentets och Rådets direktiv 2004/18/EG av den 31 mars 2004 om samordning av förfarandena vid offentlig upphandling av byggtreprenader, varor och tjänster

### Tribunalens beslut av den 10 maj 2012 — Tyskland mot Europeiska kommissionen

(Mål T-571/08) (<sup>1</sup>)

(2012/C 200/41)

Rättegångsspråk: tyska

Ordföranden på andra avdelningen har förordnat om avskrivning av målet.

(<sup>1</sup>) EUT C 55, 7.3.2009.

### Tribunalens beslut av den 22 maj 2012 — Timab Industries and CFPR mot Kommissionen

(Mål T-211/11) (<sup>1</sup>)

(2012/C 200/42)

Rättegångsspråk: franska

Ordföranden på sjätte avdelningen har förordnat om avskrivning av målet.

(<sup>1</sup>) EUT C 179, 18.6.2011